

*[Einkommensteuer]* – податок на прибуток; *VZ [Vorauszahlung]* – задаток; авансований платіж).

Отже, під час перекладу текстів німецькомовного фінансово-економічного дискурсу послуговуються аналогічними за лексичним змістом простими словами, різноманітними словосполученнями або підбором лінгвістичних еквівалентів. Зразки німецькомовного фінансово-економічного дискурсу, порівняно з українськими, більш насичені різними термінологічними абревіатурами. У перспективі бачиться детальніше вивчення німецькомовних терміноодиниць, що, безумовно, сприятиме модернізації й увиразненню економічної терміносистеми.

#### *Література*

1. Артьомцев О. В., Синегуб С. В. Особливості перекладу німецької економічної термінології українською мовою. Вчені записки Таврійського національного університету імені В. І. Вернадського. Серія: Філологія. Журналістика. Т. 32 (71). № 1. Ч. 2. 2021. С. 240-246.
2. Ольховська Н. С. Німецькомовна безеквівалентна лексика: способи відтворення українською мовою. Науковий журнал «Міжнародний філологічний часопис». Т. 10. № 2. 2019. С. 57-62.
3. Руденко Т. А., Гаврилова І. М. Специфіка перекладу безеквівалентної лексики у німецькій мові. Науковий вісник ДДПУ імені Івана Франка. Серія: Філологічні науки (мовознавство). № 12. 2019. С. 193–197.
4. Nord Ch. Einführung in das funktionale Übersetzen: Am Beispiel von Titeln und Überschriften. Tübingen und Basel: Francke, 1993. 315 S.
5. Stolze R. Die Fachübersetzung: Eine Einführung (Narr Studienbücher). Narr Francke Attempto, 1999. 280 S.

**UDC 347.77/.78**

*Z. Varchenko, student, group 101-FM  
Scientific Adviser – Y. Hunchenko, Senior lecturer  
National University "Yuri Kondratyuk Poltava Polytechnic"*

## **INTELLECTUAL PROPERTY PROTECTION IN UKRAINE**

Intellectual property is a collective term that means a set of exclusive rights to the results of creative activity and means of individualization. It includes rights related to literary, artistic and scientific works, performances, sound recordings, radio and television broadcasts, inventions, industrial designs, trademarks, trade names, etc. Intellectual property right is the right of a person to the result of intellectual, creative activity or other object of intellectual property rights as defined by this Code and other laws (Article 418 of the Civil Code of Ukraine). Intellectual property rights are personal non-property intellectual property rights and (or) property intellectual property rights, the content of which in respect of certain objects of intellectual property rights is determined by the Civil Code of Ukraine and the Laws of Ukraine: "On

Protection against Unfair Competition"; "On Copyright and Related Rights"; "On Protection of Rights to Inventions and Utility Models"; "On Protection of Rights to Industrial Designs"; "On Protection of Rights to Trademarks and Service Marks"; "On Protection of Rights to Plant Varieties and other laws. [L SEP]

Intellectual property rights are inviolable. No one may be deprived of intellectual property rights or restricted in their exercise, except as provided by law.

A form of protection is a set of organizational measures aimed at protecting the rights and legitimate interests of authors, performers, phonogram and videogram producers, broadcasting organizations, inventors and other subjects of intellectual property rights.

The intellectual property is protected by the Law of Ukraine "On Protection of Copyright and Related Rights", as well as the Civil Code of Ukraine, international treaties and other regulatory documents, and includes objects that can be grouped into three general classes based on their characteristics:

1. Objects of copyright and related rights (IT programs and mobile applications, singing, dancing, acting, artistic creation, poetry and prose, musical phonograms). These categories are the most frequently pirated.

2. Achievements of scientific and technical activities (inventions, utility models, designs in the form of industrial designs, new unique plant varieties, trade secrets, images of integrated circuits). This often involves the illegal use of creative work without the consent of the of the author.

3. Commercial designations (trademarks, commercial names and titles, in this area unfair competition is common - mainly for the purpose of to enrich themselves and capture a part of the market.

All of the above objects are subject to the relevant laws and regulations. In addition, a significant part of the issues related to the regulation of relations in the field of intellectual property is spelled out in the Civil Code of Ukraine. The evolution of relations between individuals, corporations and organizations requires that most of these documents be revised and deepened. Moreover, the development of cooperation and data exchange is so rapid that it will probably lead to a complete change in the apparatuses and bodies regulating such relations not only in Ukraine but also in the world.

#### *References*

1. Yakubovkyy V., Vergeles D. *Legal Overview: Intellectual Property Rights in Ukraine*. URL: <https://www.nobles-law.com/post/legal-overview-intellectual-property-rights-in-ukraine>.

2. *Protecting Intellectual Property. Ukraine – Country Commercial Guide*. URL: <https://www.trade.gov/country-commercial-guides/ukraine-protecting-intellectual-property>.

3. *The State System of Intellectual Property Legal Protection*. URL: <https://ukrpatent.org/en>.